

СПІЛКА УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ ОСЕРЕДОК ІМ ГЕТ ІВАНА МАЗЕПИ В МЕЛЬБОРНІ



О Б І Ж Н И К

БЕРЕЗЕНЬ 2009

ОБІЖНИК

ВІДБУДОВА АВСТРАЛІЙСЬКИХ КАРПАТ

Компанія яка
заниматиметься очищенням
Осели вже розпочала свою
працю в нашій околиці і
сподіємося, що в сокому часі
і нашу Оселю будуть чистити

Данило Когут і Нікі Цькуй
були на мітингу в Мерізвіл з
заступником головного

Комісара поліції і пані Крістін
Ніксон яка є головою
комітету по відбудові і

реконструкції погорілих. Вони
інформували мешканців про
уповноважений комітет

і як він працюватиме по
місцях. Присутніх теж
інформували дещо про
дорадчий панель при Фонді
Потерпілих Вікторіянів від
вогню. В скорому часі
почнеться розбирання даху
над туалетами на Тарасівці,
зрізання погорілих сосон
щоб забезпечити місце для

переночування для тих



добровольців які будуть
приїжджати до роботи на
вікенди. В будучому
подасться більше
інформацій.

В плані є знести
дах, усунути перегорені
електричні
дроти, заінсталювати нові
дроти і електрику і
почистити сміття.

З цієї нагоди бажали б
подякувати тим особам і
компаніям які
допомагали і будуть
допомагати в цій справі, у
відбудові наших

улюблених Карпат. Дуже
багато праці перед нами
тому закликаємо до
дальшої фінансової
допомоги і фізичної праці
які будуть потрібні в
будучому.

Управа Осередка
оформила Відбудовчий
Комітет який очолив
Андрій Лех до якого
входять професіонали і
майстри. Відбудовчий
Комітет складається з
слідуючих підкомітетів:
Асигурація і фінанси,
гранти і збирання
фінансів, знесення
пошкоджених будинків,
комунікації, маркетинг,
будови, екології, електрики
і води.

**Знесення пошкоджених
будинків:** Данило Когут і Нікі
Цькуй.

Асигурація і фінанси:
Джайсон Прайс і Петро Сікора.

**Гранти і збирання
грошей:** Андруся Цькуй.

Комунікація: Юля Герменс

Маркетинг: Соня Ван де Камп-
Моравська

Електрика: Нікі Васильчишин і
Клаудіо ді Стефано

Вода: Славко Семчишин і Кон
Параскевакис

Будова: Стефан Юрчишин і
Маруся Данко,

Юридична: Марко Місько

Екологія: Наталя Юрчишин.

Підтримайте відбудову



UKRAINIAN YOUTH ASSOCIATION
MELBOURNE inc.

"From these ashes a new dawn begins"

rebuilding Australia's Karpaty

СУМ ДОПОМАГАЄ МЕШКАНЦЯМ МЕРІЗВІЛ

Наш Осередок вже назбирав
100 ящиків товару які
передано потерпілим в
Мерізвіл перед тим, що ми
дізналися що наша Оселя
згоріла. Група очолювана
Андрусєю і Нікі Цькуй тяжко
працювали щоб
координувати і доставити
140 ящиків подарованих
медецини, харчів, ковдри,
одягу, забавок, санітарні

речі які надавали не тільки
українське суспільство а і
інші.

Українська спільнота по
цілій Австралії збрала
\$8,450.55 які передано
потерпілим в Мерізвіл,
Бакстон і Нарбетонг. На
прохання Лайонс Клубу в
Александра \$2000-00
видано на найнеобхідніші
речі для потерпілих.

Завдяки компанії Баджет з
Таламарін яка дала
даремно 2 вантажні авта
для перевозу товару.
Наразі на конті Фонд
Відбудови Карпат в
кооперативі Дністер має
\$8,603.75
Якщо маєте змогу і
бажання вкласти свою
пожертву нижче подаємо
номер конта в Дністрі.:

Dnister Credit Co-Op
BSB 704-235
Account 00000958
Ukrainian Youth Association
Ref:- your name—Karpaty Fire

ВІЧНА ПАМ'ЯТЬ ВСЕЧ.ОТ. АДРІАН ЦЬКУЙ

Отець Адріан Цькуй був сином наших довголітніх членів Орісі і Николи Цькуй і брат от.Симона і Нікі, швагер Андрусі і улюблений вуйко Йоанні і Сарі.

З молодих літ Адріан був прислужащим в катедрі св.верх.апостолів Петра і Павла в Норт Мельборні, ходив до української школи, був членом СУМ і належав до роя Запорожці.

От.Адріан упокоївся в Бозі 21-02-2009р.на серцевий удар після перебування в шпитали кілька тижнів тяжко гворим.

В імені СУМ в Мельборні складаємо глибокі співчуття його батькам Орісі і Николі братам от.Симоніві і Нікі, Андрусі, Йоанні і Сарі. Будемо відчувати відсутність Його усмішки, позитивного

наставлення, інтелекту і пасторального проводу.

Спілка Української Молоді в Мельборні висловлює велику вдячність Орісі і Николі, які навіть в їхньому великому горю, по втраті сина, рішили половину із збірки замість квітів на могилу пожертувати на відбудову Оселі Карпати.

Хай Всевишній прийме його душу у свояси а між нами Вічна Йому Пам'ять.



ВИЛИКОДНІ ВЕСЕЛОЩІ ДЛЯ ДІТЕЙ

Булава Осередка запрошує всіх дітей провести гарний і веселий час вивчаючи наші гарні Великодні традиції у вівторок 14-го квітня від 10-ої до 4-ої год.

Будуть мати нагоду навчитися пекти і декорувати Паску, писати писанки і інші наші традиції.

Місце: Українська католицька катедрa – Норт Мельборн, в залі під катедрою.

Кошт \$ 5-00 від особи. Необхідно записатися. Анкети в прилученні з обіжником.

Регістрація і вплата повинні бути передані до 4-го квітня членам Булави Наталі Дума, Катя Солочинська, Наталя Бакай, Емілія Лех, Микола

Солочинський, Михайло Попович. Якщо маєте які небудь запити просимо звертатися до Наталі Дума Тел. 0412 177 222.

Діти потребують принести з собою 3 білих яєць, кістку і запаску. Включений є обід.

Ласкаво просимо батьків залишитися і допомогти булаві.



ВІСТІ БУЛАВИ

Булавна Наталя Дума і її булава мають багато планів на 2009 рік.

Щоб вас троха принадити, деякі плани і програми які Наталя і Булава приготували:

Зимовий табір їзди на лижах, гри в кулі (lawn bowls) і безперечно День Юнацтва який відбудеться в неділю 31-го травня 2009р.

Про ці події слідкуйте в слідуючих обіжниках і на інтернеті .



КУЛЬТУРНІ ІНФОРМАЦІЇ

Наші сумівські культ-освітні групи вже розпочали свою діяльність і підготовляються до різних виступів. Танцювальний ансамбль ,після різдвяних вакацій звертає увагу на фізичну підготовку танцюристів.Хор Черемош підготовляє нові пісні до свого репертуару.

Ще не є запізно приєднатися до ансамблю Верховини або хору Черемош.

Щоб вступити до хору Черемош



просимо звертатися до адміністратора хору под.Галі Костюк тел.9380 5959 Репетиції відбуваються кожного четверга в 7-30 вечора в Народному Домі в Ессендон.

Ансамбль Верховина – просимо звертатися до адміністратора под.Юлі Солочинської або Наталі Солочинської підчас проб кожного вівторка між 6 і 8 год. в Народному Домі в Ессендон.

Просимо батьків танцюристів які ще не впустили вписове ,зробити це чим скорше,до 31.03.2009.Не

вписавшись ваша дитина може бути позбавлена страхування в разі якогонебудь випадку підчас проб.

**Цьогорічний концерт Верховини
відбудеться 29-го листопада
2009р.**



ВІДБУДОВА КАРПАТ – КОНЦЕРТ



В планується відбути

концерт для відбудови Оселі

в неділю 3-го травня 2009р.

в Clocktower Centre in Moonee Ponds.

Просимо прийти і підтримати цей захід і попросити ваших знайомих,сусідів і приятелів щоб теж прийшли, щоб цей концерт був успішним.

НАШІ НЕДАВНІ ВИСТУПИ

Водонґа Фестивал

Мала група старших танцюристів виступала на Фестивалі в Водонґа 7-го березня 2009.Їх дуже сердечно вітали як загальна публіка так і українська спільнота Водонґи.

Багато-культурний Фестивал

В суботу 21-го березня Верховина брала участь в Фестивалі організованому Багатокультурним Мистецтвом Вікторії.

Свято Шевченка

В неділю 15-го березня в концерті в честь нашого генія Тараса Шевченка брали участь Верховина і Черемош.Подяка керівникам і диригентові п.В.Головку як і под.М.Моравській-Дехнич за їхній вклад праці.

Деякі з наших сумівців брали участь в зложенні квітів перед пам'ятником Тарасу Шевченку,інші як частина їхнього шкільного навчання підготували деякі номери концерту.Всім велика подяка

ТАРАС ШЕВЧЕНКО



Великий український геній, поет і артист народився 9-го березня 1814р.в селі Моринцях в центральній Україні.

В Українській історії Тарас Шевченко посідає дуже визначне місце.15-го березня відбувся концерт в його честь в Українському Народнім Домі де була зорганізована под.Галею Костюк виставка наших місцевих артистів-малярів.Багато з них є членами СУМ.

Після концерту була перекуסקа, кава і чай, зорганізована Управою Громади.



ЗІЗД СУОА І ХІІІ-ИЙ ВСЕНАЦІОНАЛЬНИЙ ЗДВИГ

Щоб відзначити

60-ліття поселення українців в Австралії

5 - 7 червня 2009р.

в Мельборні відбудеться

всенациональний Здвиг.

П'ятниця 5-го червня в 7-ій год вечора – Товариська Зустріч в Українському Народному Домі Ессендон.

Субота 6-го червня від 11-ої до 3-ої год.спортова програма : відбиванка, сокер, гри і забави для дітей, барбекю.

Кабарет-забава 7-а год вечора.

Неділя 7-го червня по церквах відправи, Зелені Свята.
3-а год. По обіді Кнцерт в Мельорн Товн Голл.
8-а год.вечора закінчення Здвигу - Забава в Укр. Народному Домі

В цей час байгато інших імпрез буде влаштовано в Мельборні.

Просимо слідити



ВЕЛИКОДНІ СВЯТА І СТІЙКА ПРИ БОЖОМУ ГРОБІ

Пригадуємо,що всі сумівці зобовязані бути в повному однострої на Великодних Богослуженнях. Якщо не маєти повного однострою просимо звернутися до под.Галі Бакай вівторками підчас танців.

9ат-10ат (Виховники Марійка Попович і Єлисавета Бел)

Родини: Лех, Вербовецькі, Белл, Жданко, Перескевакис, Сікора, Попович,

10ат-11ат (Виховник–Ганя Сенів)

Родини: Корнійчук, Моравський, Моравський, Семчишин, Лутров, Пастюшенко, Худяк, Бурак

11ат-12рт (Виховник–Наталя Дума)

Родини: Солочинський, Солочинський, Дума, Юрчишин, Цькуй, Вербюк

12рт – 1рт (Виховники–Текля Яворська і Таня Захаряк)

Родини: Бакай, Романик, Орфіній, Прайс, Грушовський, Лаба, Федорко



ЧЕРВОНА РУТА ЗАБАВА

Забава Червона Рута відбулася 28-го лютого в Народному Домі. Кожний стіл був уздоблений канделябрами з червоними і білими свічками, що надавало приємну і вітаючу атмосферу. Понад 200 людей гарно забавлялися під звуки оркестри і танців ансамблю Верховини. Гарно приготовлена вечеря членами Осередка була подана на кожний стіл, яка включала хліб, капусту і краньські ковбаски. Рівно ж була і багата

лотерея. Присутні забавлялися приємно і весело до світанку.

Якщо бажаєте побачити більше знімок просимо зайти до інтернету www.cym.org/au/melbourne.



СУМ ЗНИМКИ

Ми владували багато знімок з наших сучасних подій на наш вебсайт www.cym.org/au/melbourne

Тут зможете побачити знімки з забави Червона Рута, Оселі після вогнів, Табір, концерти Верховини і Черемошу і багато більше. Тільки слідуйте лінки на передній сторінці до цих веб альбомів.

Якщо маєте сумівські знімки, що відносяться до діяльності СУМ і хотіли б поділитися, ми хотіли б їх побачити. Просимо передати копії под.Олі Лютров або членам Управи, щоб ми могли їх вложити в наші архіви.

Ми б спеціально бажали одержати знімки які ви колись взяли з нашої Оселі, з таборів, свята Михаїла, приватних забав, праці на Оселі і вікендів. Дуже головне щоб ми мали ці знімки з нашої Оселі в наших архівах для будучих поколінь.

СУМ ФОНДИ



Велика подяка всім ,що брали участь в грі голфу в Гізборні 29-го березня 2009р.чистий дохід призначений на погорілу Оселю.

Спілка Української Молоді висловлює щиру подяку українському Голф Клубові за підтримку відбудови Оселі і за пожертву приходів на Відбудову Карпат

Подробиці і знимки будуть подані в скорому часі на інтернет бюлетені.

Виготовлений гарний ДВД албом фотографій з останнього Табору і приємних хвилин на Оселі Карпати.

Кошт ДВД \$ 20-00. Замовлення бере под.Юля Семчишин.

Емайл melbourne@cym.org



КУРС ПРОВІДНИКІВ В ПЕРТІ ДЛЯ ДРУЖИННИКІВ І СТАРШОГО ЮНАЦТВА – КВІТЕНЬ 2009Р

A weekend filled with learning, socializing, personal development, community awareness and lots of fun!

Під патронатом Крайової Управи, підчас австралійських Великодних Свят в Перті відбудеться Курс Провідників.Курс презначений для сумівців від 15 до 21 року життя. Мета курсу є забезпечити СУМ будучими провідниками познайомити їх з головною програмою СУМ, що собою представляє провідництво,побудова суспільства і політика як рівно ж і дискусії, що означає брати на себе відповідальність і провадити СУМ чи інші організації українського суспільства в будучому.

Якщо потребуєте якінебудь інформації просимо звертатися до под. Уляни Моравської. Управа покриває тошти реєстрації фінансовим членам.

КОНФЕРЕНЦІЯ ВИХОВНИКІВ – КАНБЕРА 23-24-ТРАВНЯ 2009Р

В Канбері відбудеться конференція всіх виховників і булавних 23-го і 24-го травня

Програма і всі матеріали наразі підготовляються і будуть вчасно переслані.

Щоб засягнути більше інформацій і зареєструвати себе просимо звертатися до под. Гані Сенів тел. 0418 358 650 або е-майл hanyasenjov@hotmail.com



ОДНОСТРОЇ І СУМ ПОЛО ФУДБОЛКИ



Маєте нагоду придбати фудболки перед тим як всі будуть розпродані.

Дорослі розміри по \$ 20-00.

Детячі по \$ 10-00.

Капелюхи і таборіві відзнаки по \$ 5-00

Однострої – звертатися до под.Галі Бакай.

РОЙОВІ СХОДИНИ

Всі рої розпочали свої ройові сходини.

Число членів побільшилося.

Маємо новий рій молодшого юнацтва який ще не названий.

Імя яке вони собі підберуть буде в слідуячому обіжникові.

ПЕРЕХОДОВИЙ КУРС


Члени роїв Леви і Чорноморці підготовляються до першого і другого ступенів Старшого Юнацтва. Переходовий Курс буде для тих які закінчили 16 років при кінці року і уважають, що скористають з цього Переходового Курсу, який закінчиться Балем Дебютантів. Про більше інформацій просимо звертатися до под. Гані Сенів тел.0418 358 650.

ЧЛЕНСЬКІ ВКЛАДКИ СУМ ПО БЕРЕЗЕНЬ 2009

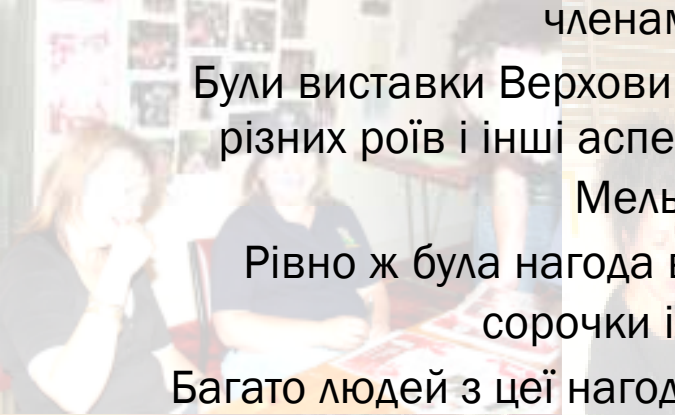
Про більше інформацій про ваші членські вкладки просимо звертатися до под.Юлі Семчишин на емейл melbourne@cym.org або на вебсайті www.cym.org/au/melbourne.

<p>CYM GOLD FAMILY—2 ADULTS</p> <p>\$1000 per family</p> <p>Total 19 families—79 members</p>	<p>CYM GOLD FAMILY—1 ADULT</p> <p>\$800 per family</p> <p>Total 4 families—13 members</p>	<p>CYM GOLD SINGLE</p> <p>\$375 per adult</p> <p>Total—3 adults</p>
<p>CYM SILVER FAMILY—2 ADULTS</p> <p>\$350 per family</p> <p>0 Families</p>	<p>CYM SILVER FAMILY—1 ADULT</p> <p>\$275 per family</p> <p>0 Families</p>	<p>CYM SILVER SINGLE</p> <p>\$125 per adult</p> <p>0 Adults</p>
<p>CYM BASIC ADULT</p> <p>\$25.00 per Adult</p> <p>Total—54 adults</p>	<p>CYM BASIC JUNIOR</p> <p>\$15.00 per Child</p> <p>Total—20 Children</p>	

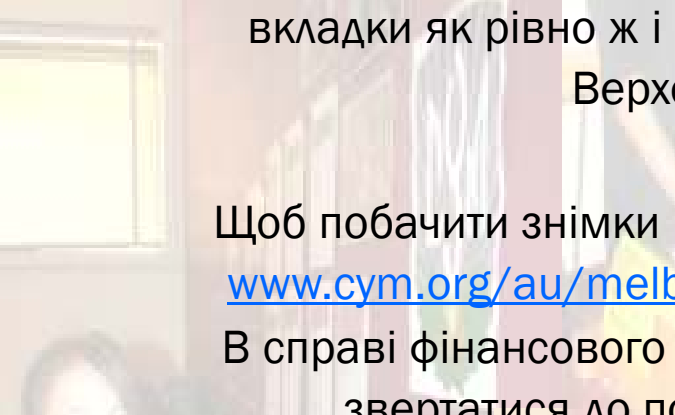
СУМ ЕКСПО – ЛЮТИЙ 2009



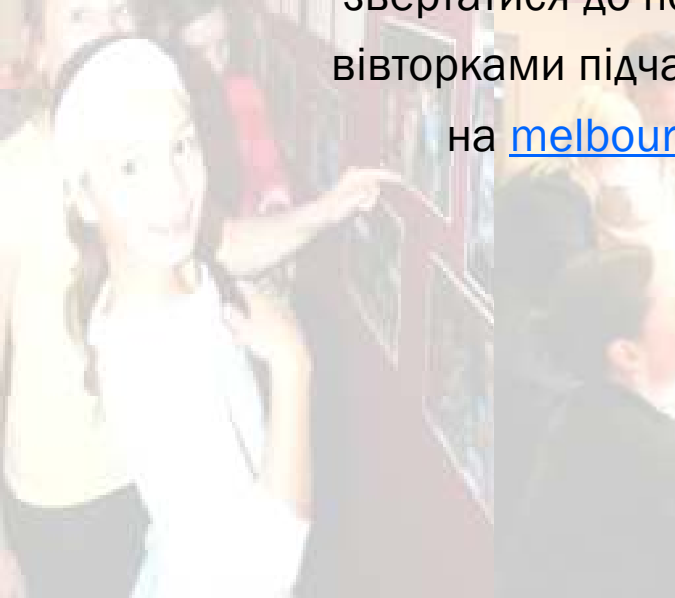
СУМ експо відбувся у вівторок 10-го лютого. Це була нагода показати, що може наш Осередок запропонувати нашим членам і заохотити ставати членами СУМ.



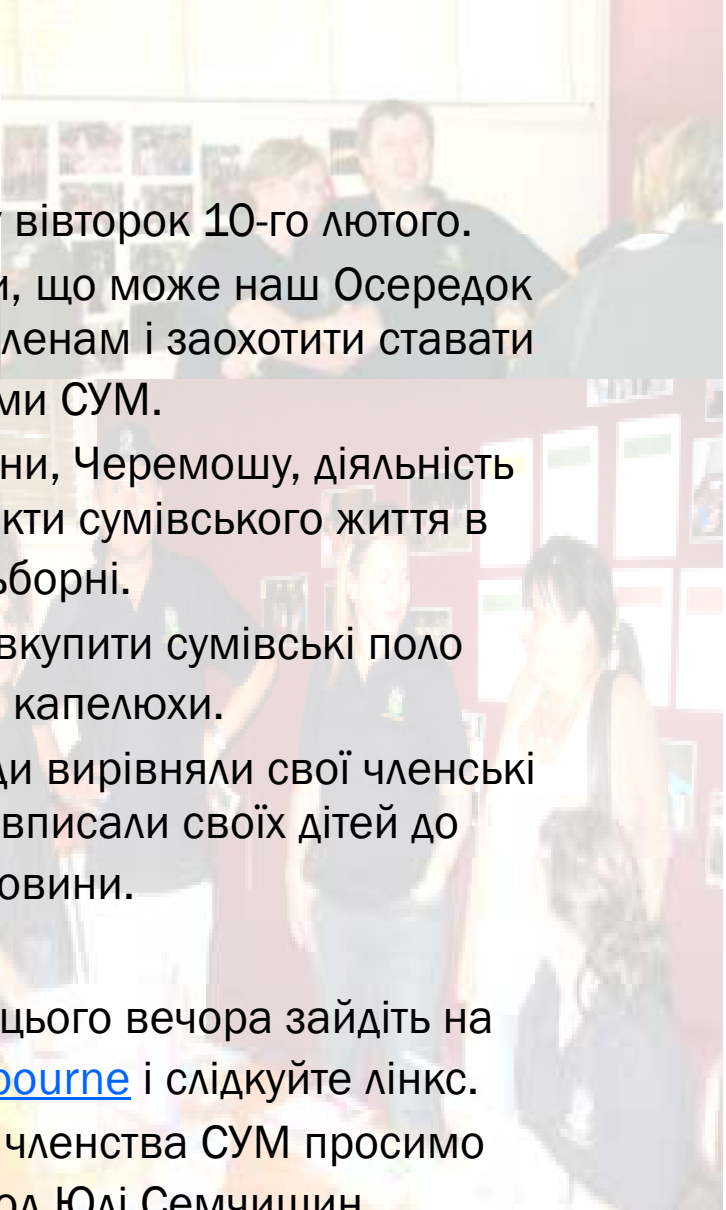
Були виставки Верховини, Черемошу, діяльність різних роїв і інші аспекти сумівського життя в Мельборні.



Рівно ж була нагода вкупити сумівські поло сорочки і капелюхи.




Багато людей з цеї нагоди вирівняли свої членські вкладки як рівно ж і вписали своїх дітей до Верховини.



Щоб побачити знімки цього вечора зайдіть на www.cym.org/au/melbourne і слідкуйте лінкс.

В справі фінансового членства СУМ просимо звертатися до под.Юлі Семчишин вівторками підчас проб танців або на melbourne@cym.org.



СУМІВСЬКИЙ КАЛЕНДАР

КВІТЕНЬ

10-13 квітня	Провідницький курс—Перт Латинські Свята
вівторок 14 квітня	Великодні Веселощі для дітей
п'ятниця 17 квітня	Великодні П'ятниця
субота 18 квітня	Великодні Субота
неділя 19 квітня	Великдень
вівторок 21 квітня	Танці й сходи починаються Спільне Свячене для роїв
субота 25 квітня	Anzac Day
понеділок 27 квітня	Засідання Управи

ТРАВЕНЬ

неділя 3 травня	Концерт на Розбудови Оселі
неділя 10 травня	День Мама
субота 23 травня	Концерт Верховина—Шепартон
субота 23 травня	Курс Виховників і Булавних в Канберрі
понеділок 25 травня	Засідання Управи
неділя 31 травня	День Юнацтво

ЧЕРВЕНЬ

субота June 6th	Виступ Верховини
субота 6th June	Здвиг СУОА
понеділок 8th June	Здвиг СУОА кінчається
субота 20th June	Плянувальний День Управи СУМ
неділя 21st June	СУМівська Кухня
вівторок 23rd June	Останній день Term 2 (танці й сходи)
понеділок 29th June	Засідання Управи

ЛИПЕНЬ

вівторок 14 липня	Танці й сходи починаються
понеділок 27 липня	Засідання Управи

Осередок СУМ висловлює подяку нашим спосорам



За Управу

Петро Дума
Голова

Юля Герменс
Секретар